



AASARA

MEMORIA 2010

Asociación para la ayuda de los niños de la calle de la India



MEMORIA **2010**
Asociación para la ayuda de los niños de la calle de la India



Queridos amigos y amigas,

Gracias a todos vosotros, socios, sponsors, colaboradores y voluntarios, Aasara no sólo se ha consolidado y fortalecido en 2010, sino que ha aumentado decisivamente sus actuaciones y proyectos con la infancia más desfavorecida de Mumbai.

En un año de duras restricciones hemos ampliado nuestra misión territorialmente y ampliado nuestro número de proyectos, mediante una estrategia bien medida y diseñada para conseguir mayor cobertura entre el colectivo de niños y niñas de la calle de esta tumultuosa urbe india.

Queremos compartir con vosotros, la satisfacción de un empeño, de un año de esfuerzo económico y de una intensa dedicación voluntaria a nuestras actividades a favor de la infancia.

Aasara lucha por rescatar a los niños y niñas de la calle de la pobreza y de la miseria más excluyentes, dotándolas de afecto, cariño y de un hogar en el que sentirse personas, recuperando a través de la educación todos sus derechos como ciudadanos.

Esta es nuestra satisfacción. Con vuestra ayuda y apoyo vamos a proseguir esta labor durante el 2011, en el que celebraremos juntos el 10º Aniversario de Aasara como Asociación cuyo objetivo fundamental es la defensa activa de los intereses de los niños y las niñas, especialmente de los más desfavorecidos.

Esperando que esta Memoria de Actividades reciba vuestra aprobación, os traslado mi más entrañable saludo.

Juan A. Pons-Serés
Presidente de Aasara



SUMARIO

- | | | |
|--|---|--|
| 8 HISTORIA
AASARA EN BARCELONA | 20 EN COLABORACIÓN CON
SISTERS OF CHARITY OF ST. ANNE | 29 ACTOS SOCIALES |
| 9 AASARA EN MUMBAI:
NUESTRAS CONTRAPARTES | 22 EN COLABORACIÓN CON
MACARISM GROUP | 31 FERIAS |
| 10 MISIÓN, VISIÓN Y VALORES | 23 EN COLABORACIÓN CON
ASHADEEP | 33 WEB, BLOG,
FACEBOOK Y NEWSLETTER |
| 11 CONTEXTO
LA INDIA
LA CIUDAD DE MUMBAI | 24 EN COLABORACIÓN CON
SNEHA SAGAR | 34 APOYO SOCIAL
DONANTES PARTICULARES
EQUIPO HUMANO |
| 12 LOS NIÑOS Y LAS NIÑAS DE AASARA | 25 NUESTRAS FINANZAS
INFORME DE AUDITORÍA | 36 EMPRESAS Y ENTIDADES
COLABORADORAS |
| 13 REFLEXIONES DE COLABORADORES
Y AMIGOS | 26 CÓDIGO ÉTICO | 37 OBJETIVOS 2011 |
| 16 PROYECTOS DE COOPERACIÓN
EN COLABORACIÓN CON
AASARA MUMBAI | 27 DATOS ECONÓMICOS 2010:
LAS CUENTAS CLARAS | 39 TE INVITAMOS A UNIRTE |
| | 29 SENSIBILIZACIÓN
Y COMUNICACIÓN | |

MEMORIA 2010

Edita: AASARA
Responsable: Juan Antonio Pons-Serés
Coordinación: Frederic Callís
Redacción: Juan Antonio Pons-Serés
Corrección: Victoire Pananidès y Luís Duran

Traducción: Montse Seda y Cat Akana
Colaboradores: Macario Ferrnandez, Andra Gulei, Luís Durán y Silvia Pons
Diseño y maquetación: Helio Lozano
Producción: Edicions Lavinia s.l.
Impresión: Salvador Serra



Esta memoria ha sido impresa gracias a Salvador Serra

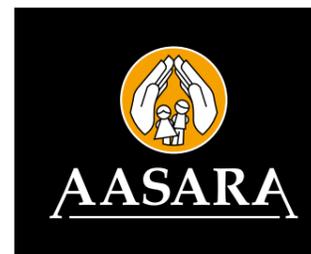
Aasara en Barcelona



Aasara es una organización no gubernamental de desarrollo (ONGD), legalmente constituida como Asociación sin ánimo de lucro en el 2001 y declarada de Utilidad Pública en 2008.

En colaboración con cinco contrapartes locales, nuestra organización promueve, financia y supervisa proyectos de ayuda a los *street children*, los niños y niñas de las calles de Mumbai en India. Estas contrapartes desarrollan una labor de acogida, educación y posterior reinserción de los *street children* con gran efectividad, gracias a su contacto directo con la problemática que se vive en la zona.

Aasara en Mumbai: Nuestras contrapartes



AASARA MUMBAI

- Nuestro núcleo de proyectos lo configura, en primer lugar, la ONG india Aasara Mumbai, de la que tomamos su nombre, fundada en 1993 en la ciudad de Thane, Gran Mumbai.

Aasara Mumbai desarrolla su actividad en 6 centros de acogida y formación para más de 150 niños y niñas de la calle, proporcionando además trabajo a más de 20 profesionales indios especializados: gestores, profesores, trabajadores sociales, cocineros, educadores, etc.

SISTERS OF CHARITY OF ST. ANNE

- Desde el año 2009, Aasara ha ampliado su perímetro de acción al barrio de Mira Road, a través de su segunda contraparte Sisters of Charity de Ste. Anne, que desde la reconocida residencia femenina de Ankur se dedica exclusivamente a proyectos con la infancia desfavorecida.

Dos de nutrición-escolarización combinada en una cabina en el slum de Ganeshnagar, y uno a través de la cobertura de los gastos de desplazamiento y equipamiento de las 230 niñas, en su mayoría huérfanas, acogidas en Ankur dónde reciben diariamente clases de refuerzo escolar en la propia residencia.

En junio de 2010, inauguramos la residencia masculina Dilkush, siendo éste un proyecto muy importante. Aasara financia y supervisa esta residencia, que siguiendo el modelo de Ankur, acoge a 45 niños con pensión completa y escolarización.



MACARISM GROUP

- Durante el 2010, Aasara ha financiado y ejecutado a través de la Institución social Macarism Group dos programas de Becas para estudios destinados a niños y niñas de nulo poder adquisitivo, de los slums de Jagheswari y Andheri en el barrio de Andheri East.

Estos programas de Becas cubren los gastos de la matrícula, el equipamiento, las comidas y el desplazamiento. Después de un año hemos podido comprobar, mediante dos entrevistas a los alumnos y a los padres, que los resultados son muy satisfactorios.



ASHADEEP

- Dentro de su estrategia para ampliar su cobertura territorial, Aasara ha homologado en 2010 la Asociación local Ashadeep que gestiona siete pequeños centros de día para niños y niñas de las barriadas cercanas al barrio de Andheri East.

Aasara apoya dos proyectos en el slum de Dindoshi: El primero de ellos, consiste en un ambulatorio médico dónde reciben asistencia médica gratuita los niños y niñas, y sus familiares, todos ellos aquejados frecuentemente de enfermedades dermatológicas, fiebres y diarreas. Y el segundo proyecto, consiste en un taller de formación de corte y confección para 30 adolescentes del mismo barrio. Tras el período de escolarización básica obligatoria, reciben orientación laboral.



La Misión

que compartimos con nuestras contrapartes de la zona, es cubrir las necesidades básicas de los street children y facilitarles las herramientas necesarias para su desarrollo intelectual, personal y profesional. Consideramos que la educación es el único activo que podrá ayudar a romper el círculo vicioso de la pobreza y les permitirá reinsertarse en la sociedad como miembros de pleno derecho.

La Visión

de Aasara contempla la necesaria regeneración del mundo infantil más marginado de los suburbios urbanos de Mumbai. Nuestro modelo apuesta por la transformación social a través de la reinsertión y la educación.

Los Valores

que distinguen Aasara son:

Solidaridad

- En la defensa de los Derechos Universales de la Infancia.

Compromiso

- Activo con nuestras contrapartes locales en su labor de lucha contra la marginación, la desigualdad y la miseria infantil.

Coherencia

- Interna al priorizar la ejecución de proyectos y limitar los gastos de estructura gracias a una Junta Directiva y a un equipo de colaboradores voluntarios. Aasara no sufraga el alquiler de la sede social, ni las dietas, ni los costes de los constantes viajes a India.

Transparencia

- De nuestras cuentas. Perseguimos el objetivo de máxima ejemplaridad en nuestra contabilidad, tal como se demuestra en los apartados que mencionan nuestra Auditoría anual, nuestra declaración de Utilidad Pública, o nuestra certificación bajo el Código Ético de la Federación Catalana de ONGs para el Desarrollo.



La India

La República Federal India con una población superior a los 1.170 millones de habitantes y con un crecimiento previsto para los próximos 20 años de más de 300 millones de personas, se está convirtiendo en términos macroeconómicos en un país emergente de gran influencia económica y estratégica en el mundo. Sus cifras absolutas de crecimiento del producto interior bruto lo demuestran.

- La fuerza de sus exportaciones e importaciones, la incorporación del país en los foros internacionales más destacados, junto a la importante ascensión de sus clases sociales medias con nuevo poder adquisitivo y capacidad consumista, son a estos efectos datos objetivos innegables. Sin embargo, es de destacar que este "desarrollo" no ha conseguido beneficiar a casi un 40 % de la población, que se ha quedado todavía más marginada y distanciada del resto de la ciudadanía. Ello explica que más de 350 millo-



nes de habitantes (7 veces España) viven por debajo del umbral de la pobreza (con menos de 1,50 euros al día). Están distribuidos en enormes grupos poblacionales, tanto en el mundo rural más castigado por el clima y la inmigración, como en el mundo urbano, refugio natural del anterior. A pesar de la existencia de un sistema político parlamentario en una sociedad con una gran riqueza en valores y tradiciones, persiste un desafortunado sistema de castas que se legitima en su propia desigualdad

La ciudad de Mumbai

Mumbai es la primera megalópolis económica india, con más de 20 millones de habitantes. Al ser un gran polo urbano ha generado, desgraciadamente, un inmenso cinturón de pobreza provocado por la inmigración rural que no sólo se renueva sino que crece día a día.



- Los que emigran a la ciudad llegan soñando con un bienestar inmediato pero las estructuras de los servicios y las condiciones económico-sociales hacen imposible que haya una oportunidad para todo el mundo. El resultado es una densidad de 22.653 habitantes por km² en Mumbai capital; 4,5 veces la de Madrid para la misma superficie de 600 km². Esta masa de población se expande hasta los 4.500 km²

del área metropolitana, que suma 20,9 millones de habitantes: diez millones de ellos "habitan" en barrios y distritos auténticamente suburbanos, y más de 5 millones en los conocidos *slums* agrupaciones gigantes e irregulares de chabolas prefabricadas con carácter móvil o permanente.

Las deficientes o inexistentes infraestructuras higiénicas y de servicios, el origen rural de las familias, los factores sociales

y religiosos, el discriminatorio sistema de castas, la falta de oportunidades laborales, etc., provocan irremediamente en los *slums* unas condiciones de vida pésimas y hacen inalcanzable el tan deseado progreso. Se puede ignorar esta situación humana pero es real, visible, permanente, imparable, creciente y de difícil o imposible solución por parte de los poderes políticos y administrativos de la ciudad.

Los niños y las niñas de Aasara Diez años con los *street children*



En el área metropolitana de Mumbai, se calcula que viven más de 200.000 niños y niñas en la calle. Aasara se dedica a ellos desde hace más de 10 años, concentrando su labor en Thane, ciudad suburbial del gran Mumbai con 5 millones de habitantes.

• Aasara empezó su andadura hace ahora diez años proporcionando apoyo a su primera contraparte, de la que toma inicialmente su nombre. La pequeña organización Aasara-Thane, reconocida como una ONG de proximidad, está radicada en la ciudad suburbial de Thane en la periferia del gran Mumbai, cerca de la concurrida estación de ferrocarril. Ha contado desde siempre con el reconocimiento popular al ser pionera en abordar desde la propia estación el fenómeno de los *street children* en una época en la que el desamparo legal era total.

Con la ayuda de nuestra ONG en Barcelona, desde 2001 se produjo una expansión de las actividades de acogida infantil en Thane con la apertura, además del pequeño centro-oficina inicial de Thane, de dos centros de día en las vecinas estaciones de Kalyan y Kurla. Estos pequeños locales ubicados en las cercanías de las estaciones del ferrocarril de Mumbai, ofrecían un primer refugio para los niños y niñas en el lugar y mismo foco de su existencia.

Al poco tiempo se desarrolló la actividad a un segundo nivel, al inaugurar en la estación de Digha, siempre en el gran Thane, la primera residencia piloto que permite acoger en régimen permanente a aquellos niños y niñas huérfanos recurrentes de los centros de día. Actualmente con 24 chicos ya ha permitido que 8 de ellos, "hijos de Aasara" hayan completado su ciclo escolar superior y accedido a la formación profesional y a la independencia laboral, en grupos que en su inicio también monitoriza Aasara, en un éxito sin precedentes.

En 2007, se planteó la edificación de una residencia para niñas, en una visión de género que Aasara siempre ha perseguido en defensa de un mundo, el femenino, particularmente desamparado entre los *street children*. En una operación a largo plazo, Aasara cofinanció con otras entidades españolas un edificio en

el municipio vecino de Neral. Esta residencia llamada Suraksha, que significa "acogida" en marathi ofrece en un entorno rural pero urbanizado, una atmósfera de paz a 34 niñas provenientes de la calle, mayoritariamente huérfanas. Desde entonces Aasara financia íntegramente la residencia.

Fruto de la trayectoria y experiencia conseguida, nuestra ONGD desarrolla a partir del año 2008 un Plan Estratégico de expansión territorial en Mumbai 2.008-2.011 que pretende, con nuevas contrapartes, homologadas rigurosamente, atender a más niños y niñas replicando el éxito de Thane, en otras áreas periféricas de la metrópolis. Así se inició la promoción y financiación de proyectos en el área de Mira Road de la mano de la residencia femenina Ankur gestionada por las Sisters of Charity of Ste. Anne, que permitió en forma altamente profesional crear y desarrollar programas pioneros de nutrición-escolarización en los propios *slums*, así como de refuerzo escolar, y finalmente la apertura de una nueva residencia masculina, Dilkush, para 45 chicos en el municipio periférico de Gorai.

Un año más tarde, en 2009, abordamos la gran área de Andheri East a través de un Programa de Becas para estudios ejecutada por Macarism Group.

Finalmente en 2010, en esa misma área y dentro del plan de expansión estratégico de Aasara, hemos iniciado dos nuevos proyectos, de la mano de la organización local Ashadeep en el corazón del *slum* de Dindoshi, que han permitido inaugurar un primer ambulatorio infantil gratuito y un extraordinario taller de corte y confección para 30 adolescentes del *slum*, en defensa de nuestra reiterada visión de género.

Nos sentimos muy satisfechos de este laborioso pero intenso Plan de crecimiento, y nos satisface poderlo compartir día a día, año a año, con todos nuestros colaboradores y benefactores.

Reflexiones de colaboradores y amigos

Queremos aportar el testimonio, las opiniones y los comentarios de diferentes personas vinculadas a Aasara conocedoras de la situación de los niños y las niñas de la calle y de nuestros proyectos.

Macario Fernandez

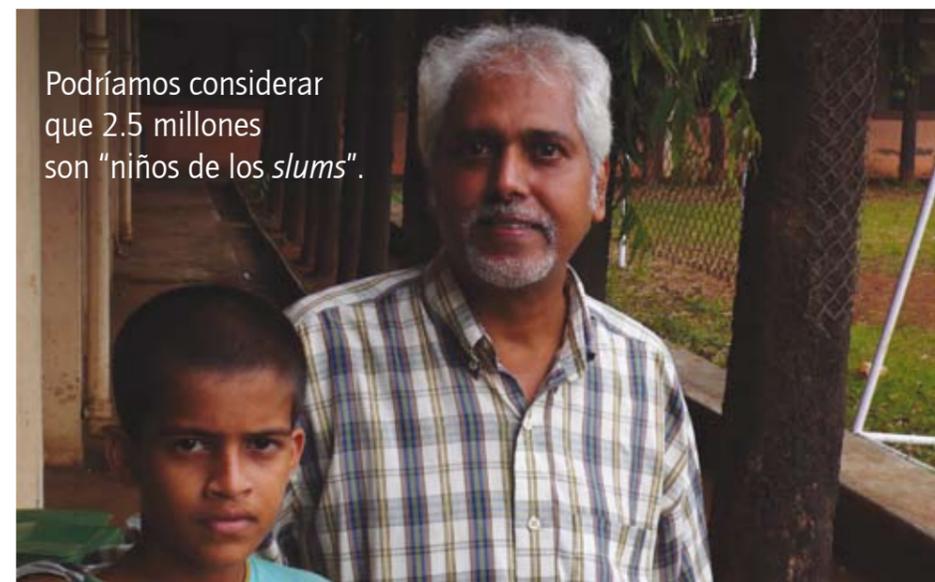
Director de Macarism Grup, y de los Programas de Becas Outreach 1 y 2

• Como responsable en Mumbai, monitor y controller de los dos Programas de Becas que Aasara financia, creo oportuno hacer una breve introducción al mundo de los niños de los *slums* en Mumbai. Facilitar la aproximación al extraordinario compromiso de Aasara para financiar los estudios a 25 niños y niñas que provienen precisamente de ese entorno y que gracias a la contribución y empeño de las familias y donantes de Aasara, podrán vislumbrar, con su esfuerzo, un futuro mejor a través de la educación, creando así las condiciones para una verdadera transformación de esos entornos.

Los *slums* se denominan en marathi, la lengua local, "zadopattis". Se calcula que un 65 % de la población de Mumbai centro vive en ellos, con lo que de 7.5 millones de personas, podríamos considerar que 2.5 millones son "niños de los *slums*".

Estas barriadas o asentamientos urbanos irregulares no cumplen con los estándares de vivienda mínimo legales. Carecen de los servicios básicos, como el suministro eléctrico y de agua, los desagües sanitarios y los accesos urbanizados a los propios barrios, todo ello debido a la incapacidad de la administración de dotarlos con los enormes y suficientes recursos que se requerirían para su saneamiento total.

Se dan tasas crecientes de delincuencia urbana que se trasladan a la periferia debido al imparable flujo de inmigración descontrolada que genera continuamente nuevos barrios de chabolas o *slums*. Estas infraviendas van desde la simple tienda de campaña construida con cartones y lonas para los recién llegados, pasando por las chozas de adobe y uralita, o por auténticas barriadas irregulares inusitadamente pobladas plagadas de centenares de callejones sin aparente coherencia ni salida, los llamados "Chowls". Tanto es así que se ha



Podríamos considerar que 2.5 millones son "niños de los *slums*".

acuñado el desafortunado mote popular de "slumbay".

No existen claras estadísticas sobre los niveles de escolarización de los niños de los *slums*, pero se estima que sólo un 35 % de ellos acuden a escuelas públicas locales de bajo nivel de calidad educativa. Otro 30 % desempeñan labores de trabajo infantil relacionadas con la familia o el entorno cercano, y otro 30 % se dedica a actividades diversas como la mendicidad, la selección de material reciclable de la basura, el trabajo en chatarrerías, o la simple "vida en la calle" propia de los *street children* de los *slums* o estaciones de ferrocarril.

Al provenir la inmigración de lejanas áreas rurales de otros estados, la adaptación idiomática a las escuelas públicas en hindi o marathi supone un grave inconveniente adicional.

La situación no mejora, pese al progreso de la periferia industrial y comercial, y por las crecientes tasas de inflación, nuevos colectivos de desheredados nutren internamente esas barriadas.

El programa educativo nacional prevé un recorrido hasta los 17 años, en el que a los

15 deberían de completar el 10º standard y acceder al diploma de educación primaria obligatoria y pasar un examen reválida denominado SSCC que les faculte si pueden costearlo, al Diploma de Educación secundaria dos años más tarde que concluye en el nivel denominado 12º standard.

En este entorno es donde Aasara está promoviendo sus dos programas de Becas de Primaria Outreach 1 y 2. Están directamente dirigidas a pequeños colectivos que han sido meticulosamente seleccionados, que presentan por sí mismos y en su precaria situación familiar, especiales aptitudes y deseo de poder estudiar y formarse a toda costa. A esos niños Aasara está dándoles una cobertura y un soporte individual educativo de decisiva importancia para su futuro y el de sus familias.

El mundo infantil de Mumbai nos ofrece desgraciadamente diversos niveles de precariedad, pero a mi juicio, la semilla del cambio procede de la capacidad y voluntad de abordar su formación uno a uno, diez a diez, veinticinco a veinticinco. La acción y el compromiso solidario universal y la colaboración entre ciudades y naciones son para ello fundamentales.

“Mucha gente pequeña, en lugares pequeños, haciendo pequeñas cosas, puede cambiar el mundo”



Andra Gulei
Voluntaria de Aasara en Palma de Mallorca

Mucha gente pequeña...

- Si en nuestras calles viéramos niños y niñas solos, sin padres ni madres, sin ir a la escuela y mendigando para sobrevivir, sin duda todos queríamos para ellos que estuviesen atendidos, que tuviesen un hogar y una oportunidad para tener un futuro.

No nos dejemos engañar por las noticias, la gran mayoría de la gente de la India, ese país tan grande como un continente, vive en una situación que va desde la pobreza a la pobreza extrema y los niños y niñas sufren las consecuencias de manera muy directa. Todos sabemos lo que deberían hacer los gobiernos, pero la realidad es que incluso cuando cuentan con los recursos necesarios para ello, ni aquí ni allí, planifican sus presupuestos a favor de los más necesitados. Por eso, porque es de justicia, debemos actuar, porque como personas con conciencia moral no podemos dejar en sus manos la vida de tantas personas. Una vida digna debe ser el mínimo para todas las personas y cada uno de nosotros podemos aportar algo para conseguirlo.

Este año he podido comprobar que muchos niños y niñas de las calles y suburbios de Bombay tienen una oportunidad gracias a los programas que apoya Aasara. La desesperación y el sentimiento de impotencia que te invaden al ver la realidad de manera tan directa se combaten al conocer el trabajo, los resultados, la ilusión y constancia de la gente de Aasara y de sus socios locales, porque hacen realidad aquello de que “Mucha gente pequeña, en lugares pequeños, haciendo pequeñas cosas, puede cambiar el mundo”.

Contribuyendo a ofrecer un futuro a estos niños y niñas y apoyando a las organizaciones locales, como lo hace Aasara, vamos más allá de la simple ayuda y contribuimos a crear capacidades para que ellos mismos puedan defenderse y reivindicar un derecho básico: su dignidad.

No nos dejemos engañar por las noticias, la gran mayoría de la gente de la India, ese país tan grande como un continente, vive en una situación que va desde la pobreza a la pobreza extrema y los niños y niñas sufren las consecuencias de manera muy directa.

Silvia Pons y Luis Durán
Miembros de la Junta Directiva de Aasara

Nuestro regreso

- El pasado mes de abril regresamos a India para poder visitar los nuevos proyectos de Aasara, que desde nuestra última visita en el año 2008, se han ido incorporando a los que ya estaban funcionando.

La visita fue muy positiva, ya que tener la suerte de poder ver en primera persona lo que se está haciendo con los recursos que se envían es muy gratificante. Pudimos conocer a los responsables de las nuevas contrapartes, como Ashadeep y Macarism Group.

También aprovechamos para ir a visitar los proyectos de nuestra primera contraparte, Aasara India, como son la residencia de niños en Digha y el centro de niñas Suraksha, ubicada en localidad de Neral.

La visita a este última residencia fue muy positiva, ya que durante un año estuvimos poniéndola en marcha, desde mitades del año 2006 a mitades del 2007, y tan solo habíamos vuelto al cabo de seis meses y apenas había cambiado.

En esta nueva visita, pudimos ver las mejoras que se han hecho en la residencia que ahora cuenta con un patio pavimentado, un porche en la entrada para la época de monzones y nuevo mobiliario. Esto demuestra que los esfuerzos que realizamos para poder enviar recursos se ven totalmente recompensados al poder comprobar que allí se multiplican por diez.

A nivel personal lo más emocionante fue el reencuentro con “nuestras” niñas, con las que convivimos durante ese año de puesta en marcha de la residencia. Durante ese periodo de

Sin la ayuda de todos los que colaboráis con Aasara, habría sido imposible ver los cambios tan positivos que se han realizado.

tiempo pasamos alegrías y también momentos difíciles, pero lo mejor es que entre todos lo logramos y la residencia pasó de ser un gran edificio a ser un gran hogar, con todo lo necesario para que las niñas puedan tener lo más parecido a una familia. La despedida fue muy dura y hubieron lágrimas, tanto nuestras como de las niñas y de los trabajadores. Pero no fue un adiós, fue un hasta pronto.

Desde el 2001, año en el que conocimos por primera vez a Aasara India, hasta la actualidad podemos decir que sin la ayuda de todos los que colaboráis con Aasara, habría sido imposible ver los cambios tan positivos que se han realizado. Esperamos poder seguir creciendo y fortaleciéndonos.

Muchas gracias a todos por vuestro apoyo en nombre de los niños y las niñas de la calle de la India, y en el nuestro propio.

En Colaboración con Aasara Mumbai Proyectos permanentes

Centro de acogida de día en el área de Thane

- Incluye la oficina administrativa de la sede

- RÉGIMEN DIURNO QUE INCLUYE:
Una dieta alimentaria y un programa de refuerzo escolar adaptado según la edad para facilitar su incorporación al sistema educativo público.

- NIÑOS Y NIÑAS BENEFICIARIOS DE MEDIA DIARIA: 20
- PERSONAL EMPLEADO EN EL CENTRO: 3
- PERSONAL EMPLEADO EN LA OFICINA: 5



Centro de acogida de día en el área de Kurla

- RÉGIMEN DIURNO QUE INCLUYE:
Una dieta alimentaria y un programa de refuerzo escolar adaptado según la edad para facilitar su incorporación al sistema educativo público.

- NIÑOS Y NIÑAS BENEFICIARIOS DE MEDIA DIARIA: 43
- PERSONAL EMPLEADO EN EL CENTRO: 3



Clase de refuerzo en el *slum* de Ulashnagar

- RÉGIMEN: Jardín de infancia y programa de refuerzo escolar para facilitar su incorporación al sistema educativo público.

- NIÑOS Y NIÑAS BENEFICIARIOS DE MEDIA DIARIA: 22
- PERSONAL EMPLEADO EN EL CENTRO: 2



Residencia infantil masculina en el área de Digha - Thane

• Incluye una centralita telefónica *child line*

• REGIMEN DIURNO QUE INCLUYE:
Residencia que pretende ser un hogar para los niños que residen todo el año. Se cubre la alimentación, la ropa, el material escolar y el transporte a la escuela pública. Este proyecto incluye además el equipamiento y el mantenimiento anual del centro. La residencia dispone de un segundo módulo reducido que acoge a aquellos adolescentes que cursan estudios de Formación Profesional.

- NIÑOS BENEFICIARIOS DE MEDIA DIARIA: 24
- ADOLESCENTES BENEFICIARIOS DE MEDIA DIARIA: 4
- PERSONAL EMPLEADO: 4



Residencia infantil femenina en el pueblo de Neral

• ACTUACIÓN: Hemos concluido el alicatado del patio interior para evitar el barro en las lluvias monzónicas, además se han construido dos baños con ducha en el patio exterior trasero.



Suraksha, residencia infantil femenina en el pueblo de Neral



• Residencia construida en el 2005 que está ubicada a dos horas de Mumbai en una tranquila área rural. Proporciona alojamiento y manutención integral a las niñas residentes que acuden a una escuela pública cercana. Este proyecto incluye además el equipamiento y el mantenimiento anual del centro.

- NIÑAS BENEFICIARIAS DE MEDIA DIARIA: 21
- ADOLESCENTES BENEFICIARIAS: 16
- PERSONAL EMPLEADO: 4



En Colaboración con Sisters of Charity of St. Anne Proyectos permanentes

Nutrición-escolarización en el slum de Ganeshnagar

- Nuestra contraparte dispone de una cabina móvil para llevar a cabo la distribución diaria de raciones de leche a los niños y niñas beneficiarios y una vez a la semana, una ración de arroz a su familia. En una cartilla personal se registra cada entrega bajo el compromiso de asistencia a la escuela pública.
- NIÑOS Y NIÑAS BENEFICIARIOS DE MEDIA DIARIA: **200**
- PERSONAL EMPLEADO: **2**



Transporte, equipamiento y clases de refuerzo escolar en Ankur

• Residencia infantil femenina

- La residencia infantil femenina Ankur escolariza a todas sus niñas y Aasara financia un programa diario de refuerzo escolar en el propio centro con seis profesores, así como los uniformes, el material escolar, el desplazamiento en autobús a los diversos colegios, el combustible y el salario de los chóferes.
- NIÑOS BENEFICIARIOS DE MEDIA DIARIA: **230**
- PERSONAL EMPLEADO: **8**

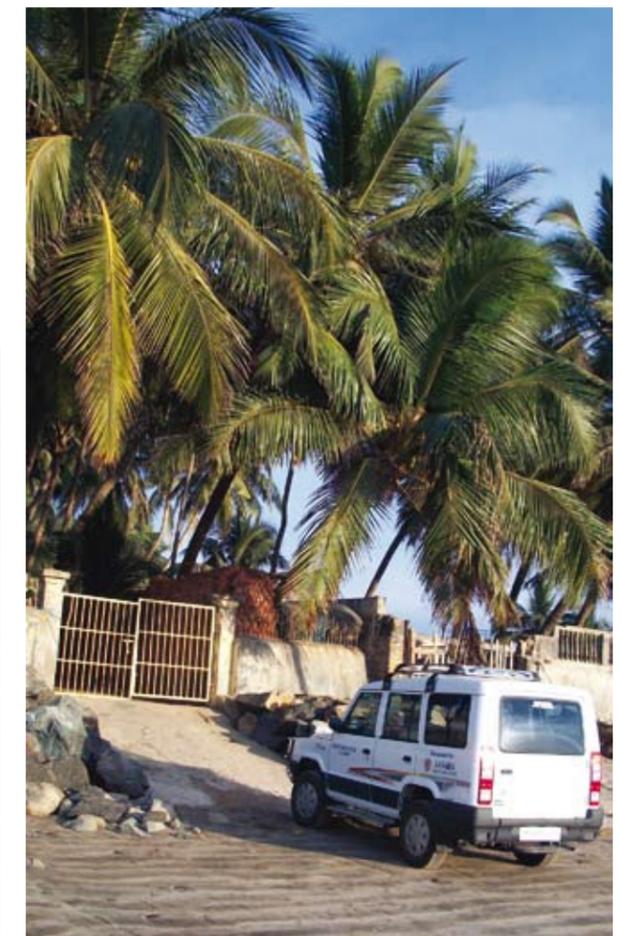


Inauguración de Dilkush, la nueva residencia para niños



- En junio del 2010, Aasara inaugura en el municipio de Gorai, frente al mar, la nueva residencia masculina llamada Dilkush gestionada por las Sisters of Charity of Ste. Anne. La gran mayoría de los niños acogidos son del vecino slum de Mira Road, y proceden de familias desestructuradas o son huérfanos. Aasara financia íntegramente este centro: mantenimiento integral, escolarización, uniformes, dietas completas, transporte escolar, etc.

- NIÑOS BENEFICIARIOS DE MEDIA DIARIA: **44**
- PERSONAL EMPLEADO: **5**



En Colaboración con Macarism Group Proyectos permanentes

Outreach 1

- RÉGIMEN: A través de esta contraparte, hemos seleccionado un primer proyecto con adolescentes del *slum* de Jagheswari. Se cubre la matrícula para cursar los dos últimos años de Bachillerato que dejan de ser gratuitos en la escuela pública, se les proporciona el material escolar y facilita el desplazamiento y se les proporciona una dieta alimenticia diaria.

- NIÑOS BENEFICIARIOS DE MEDIA DIARIA: **14**
- PERSONAL EMPLEADO: **Un supervisor y un tutor**



Outreach 2

- RÉGIMEN: Tras el éxito del primer programa de becas, se han becado a otros 12 niños y niñas para que finalicen sus estudios de enseñanza primaria obligatoria, y obtengan un certificado legal. Dos veces al año, Aasara realiza entrevistas con los becados para conocer su evolución, asimismo la contraparte sigue un riguroso control individual y monitoreo académico.

- NIÑOS BENEFICIARIOS: **6 niñas y 6 niños**
- PERSONAL EMPLEADO: **Un supervisor y un tutor**



En Colaboración con Ashadeep Proyectos permanentes

Proyecto de ambulatorio médico en el centro de día del *slum* de Dindoshi

- En el segundo semestre de 2010, Aasara tras homologar a su nueva contraparte Ashadeep decide crear en su centro de día de la barriada de Dindoshi un servicio de medicina ambulatoria tres tardes por semana y un botiquín médico, para la atención, diagnóstico, y medicación gratuita de los numerosos casos rutinarios de infecciones dermatológicas, diarreas, fiebres, etc. Este servicio complementa en una forma muy eficaz, la acogida, refuerzo escolar y atención de los más de 185 niños beneficiarios de este centro de día.

- NIÑOS Y NIÑAS BENEFICIARIAS: **Aprox. 80**
- PERSONAL EMPLEADO: **Un médico y una enfermera**



Taller de corte y confección en el centro de día de Dindoshi

- En el 2010, Aasara ha contribuido a la creación de un taller de corte y confección de dos horas diarias durante nueve meses. Este proyecto de formación profesional permitirá que 30 chicas residentes en esta barriada puedan desarrollar una actividad laboral en el textil que les dote poco a poco de autosuficiencia económica. Se trata de un proyecto muy ambicioso que tendrá continuidad en el 2011 con objetivos sociales aún más importantes.

- CHICAS ADOLESCENTES BENEFICIARIAS MEDIA SEMANAL: **Aprox. 30**
- PERSONAL: **Una profesora y una ayudante**



En Colaboración con Sneha Sagar Mejora de infraestructura y equipamientos

Construcción de un techo de uralita en el ático de la residencia infantil en Vasai

• Excepcionalmente a finales de 2010, Aasara atendió una petición de ayuda (largamente esperada) de la Organización Sneha Sagar, que gestiona de forma totalmente transparente una residencia femenina en la periferia de Mumbai. Este centro acoge a niñas huérfanas o de familias desestructuradas siempre bajo el umbral de la pobreza. En este centro hemos construido un techo de uralita para cubrir y aislar la terraza durante los monzones. En Abril del 2011, visitamos la obra, dando el visto bueno.



Informe de Auditoría

• Informe de Auditoría del 31 de Diciembre de 2010, realizado por GM Auditores S.L.

Núm.2442/11
INFORME D'AUDITORIA DE COMPTES ANUALS

Als socis i sòcies de
l' ASSOCIACIÓ AASARA
per encàrrec de la Junta Directiva.

1. Hem verificat els comptes anuals de l' ASSOCIACIÓ AASARA que comprenen el balanç al 31 de desembre de 2010, el compte de pèrdues i guanys, l'estat de canvis en el patrimoni net i la memòria, corresponents a l'exercici anual acabat en aquesta data. La Junta Directiva és responsable de la formulació dels comptes anuals de l'Entitat, segons el marc normatiu d'informació financera que li és aplicable i que s'identifica en la Nota 2 de la memòria i, en particular, amb els principis i criteris comptables continguts en el mateix. La nostra responsabilitat és expressar una opinió sobre els citats comptes anuals en el seu conjunt, basada en el treball realitzat d'acord amb la normativa reguladora de l'auditoria de comptes vigent a l'estat espanyol, que requereix l'examen, mitjançant la realització de proves selectives, de l'evidència justificativa dels comptes anuals i l'avaluació de si la presentació, els principis i criteris comptables utilitzats i les estimacions realitzades, estan d'acord amb el marc normatiu d'informació financera que resulta d'aplicació.
2. És la nostra opinió que els comptes anuals adjunts expressen, en tots els aspectes significatius, la imatge fidel del patrimoni i de la situació financera de l' ASSOCIACIÓ AASARA el 31 de desembre de 2010, així com dels resultats de les operacions corresponents a l'exercici anual acabat en aquesta data, de conformitat amb el marc normatiu d'informació financera que resulta d'aplicació i, en particular, amb els principis i criteris comptables continguts en el mateix.

Barcelona, u de juny de 2011

Joan Miró i Soler (ROAC 4314)
Soci Director

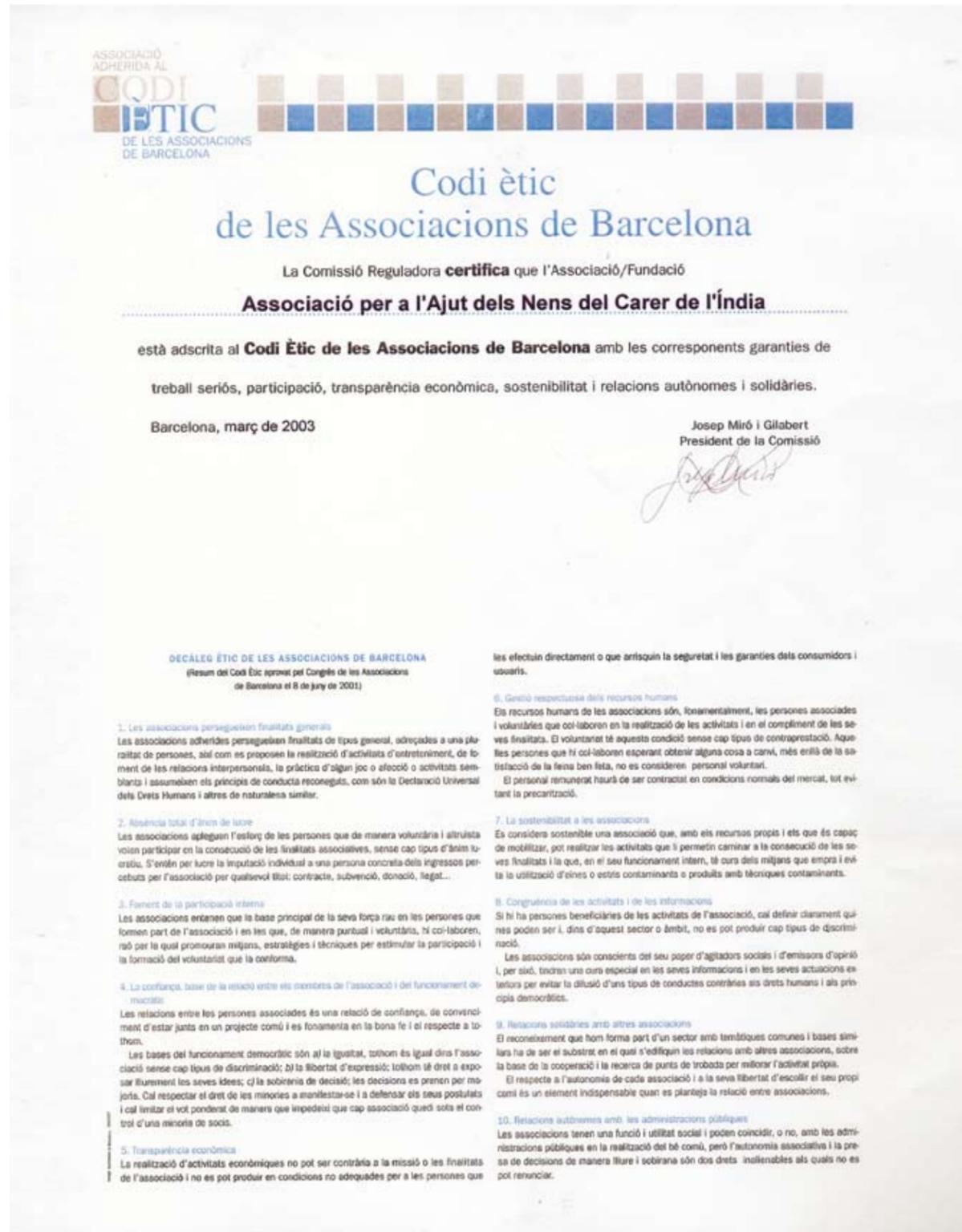
COL·LEGI DE CENSORS JURATS DE COMPTES DE CATALUNYA
Membre exercent:
GM AUDITORS, S.L.

Any 2011 Núm. 20/11/08324
CÒPIA GRATUITA

Aquest informe està subjecte a la taxa aplicable establerta a la Llei 44/2002 de 22 de novembre.

Código ético

• Adscripción al Código ético de las Asociaciones de Barcelona



Datos económicos 2010

Las cuentas claras

Los **Ingresos** totales de 2010 han sido de **111.682** euros, representan un crecimiento del **37,20%** respecto al 2009.

Los **Gastos** totales han sido de **103.683** euros, de los cuales **87.828** se han destinado a los proyectos. Esto representa un incremento del **18,53%** respecto al 2009.

Las **Asignaciones** reservadas a proyectos en curso o nuevos proyectos suponen, a 31 de Diciembre de 2010, **23.168** euros.

Ingresos

	EJERCICIO 2009	EJERCICIO 2010
INGRESOS	81.398	111.682
• Socios y donantes	41.057	52.882
• Promociones, lotería y comercio justo	16.075	18.925
• Ingresos de empresas	15.000	14.500
• Donación de las empresas colaboradoras, Ingresos de instituciones financieras (CAN, La Caixa, etc.)	9.266	25.374



Gastos

	EJERCICIO 2009	EJERCICIO 2010
GASTOS	91.634	103.683
• Proyectos de cooperación	74.100	87.828
• Divulgación, campañas de sensibilización, exposiciones solidarias y ferias	12.935	8.420
• Gastos Generales (material, correo, servicios de auditoría y otros)	4.599	7.428



(en euros)



Sensibilización y comunicación

Aasara, formada íntegramente por voluntarios, ha mostrado su labor y compromiso solidario durante el año 2010, participando en diversos actos culturales, ferias, jornadas de cooperación, mesas redondas divulgativas, actos universitarios, programas de radio, de tv y ruedas de prensa.

- Durante el 2010, nuestra ONGD, gracias a su equipo de voluntarios locales, ha programado y organizado una serie de divulgación y difusión de nuestro modelo de organización y nuestros proyectos y actividades en Mumbai. Al mismo tiempo ha dedicado parte de sus energías en sensibilizar a la sociedad civil sobre las especiales circunstancias que rodean el mundo de los *street children*, difundiendo las causas que lo fomentan, desde la pobreza o la marginación urbana, hasta los desequilibrios sociales más acusados.

Relaciones institucionales

Exposición de Aasara en la oficina principal de CAN en Barcelona

- Aasara mantiene, desde hace tiempo, una estrecha relación institucional con Caja de Ahorros de Navarra, (hoy llamada Banca Cívica), participando cada año en su programa "Tú eliges, tú decides", dónde se pueden votar nuestros proyectos de cooperación en India.

En el mes de mayo, Aasara inauguró en la oficina principal de CAN en Barcelona y durante 15 días una exposición fotográfica abierta al público, con dos objetivos. Por un lado, mostrar todos sus proyectos junto con un amplio mensaje de sensibilización sobre el mundo de los *street children* en Mumbai, y por otro lado mostrar una visión muy realista de la ciudad de Mumbai, haciendo hincapié en el desarrollo urbanístico, en los desequilibrios sociales, y el entorno suburbial en el que habitan la mayor parte de los niños y las niñas de Aasara.

Presentación del libro de danza de Bollywood a beneficio de Aasara

- La voluntaria y miembro de la Junta Sara Barrera, conjuntamente con Carolina Velasco presentaron un magnífico libro divulgativo sobre su gran pasión por baile de Bollywood, profundizando en la cultura india, y la historia del baile. Este libro fue editado por Líneazero y forma parte de una colección de libros de la empresa Cabriolé Dansa. Un porcentaje de la venta de cada libro repercute en beneficio de nuestra ONG.

Se llevaron a cabo dos presentaciones, la primera en el mes de mayo en un acto público en el marco incomparable de Casa Asia, situada en el centro de Barcelona. Aasara presentó en este acto sus proyectos en Mumbai ante un gran auditorio. Posteriormente en el centro comercial Fnac de Madrid, también se presentó el libro. Se aprovechó la ocasión para mostrar la realidad de los proyectos de Aasara a favor de los niños y las niñas de la calle, divulgar la danza de Bollywood, e invitar a participar a los asistentes a un taller de baile de Bollywood.



Actos de divulgación

Fiesta Mayor de Gracia

Aasara, junto con otras Entidades de Cooperación Internacional, fue invitada a participar en la fiesta mayor del barrio de Gracia de Barcelona. Durante 8 días se ocupó toda una calle dónde se realizaron actividades lúdicas y festivas, como por ejemplo talleres y cine al aire libre con una programación de películas relacionadas con las zonas geográficas dónde se están desarrollando los proyectos de cooperación.

Los visitantes pudieron disfrutar de una exposición fotográfica de los proyectos de Aasara en Mumbai y de un punto de venta de productos de artesanía India

La presencia de Aasara en la fiesta mayor de Gracia, ha contribuido a mejorar el conocimiento, que tanto los medios de comunicación locales, como los ciudadanos de barrio, tienen de Aasara.

Tienda navideña en las Galerías Maldà de Barcelona

- Durante las fiestas de Navidad y Reyes, Aasara dispuso de un gran local en las Galerías Maldà situadas en el centro de Barcelona en el que se expusieron fotografías de todos nuestros proyectos en desarrollo.

La tienda tuvo muy buena acogida, se podían adquirir productos de artesanía y de comercio justo elaborados en su mayor parte en el estado de Maharashtra, tales como pañuelos de seda, bisutería, juegos de mesa, juegos infantiles, cajas, marcos, libros relacionados con la India, DVD, etc.

Estand divulgativo en las fiestas de la Mercè de Barcelona

- Durante tres días, coincidiendo con la fiesta mayor de Barcelona, Aasara participó en la Muestra de Asociaciones de la ciudad, con un stand divulgativo situado en la plaza de Cataluña.

Este reducido espacio, recibió multitud de visitas, al mismo tiempo que se comercializó una selección de productos artesanos producidos en Mumbai.

Feria de comercio justo en el centro de Barcelona

- Exposición permanente de todos nuestros proyectos durante dos días y stand divulgativo.





>>>
 Todo lo que no se da se pierde
 Proverbio indio

Tot el que no es dóna es perd
 Proverbi indi

Everything that is not given is lost



Associació per a l'ajut dels nens del carrer de l'Índia



Nens d'Aasara



DILLUNS 15 DE NOVEMBRE DE 2010

Impressions d'un viatge a Aasara



M'agradaria compartir amb tots vosaltres part d'un e-mail tal i com el vaig escriure en el meu quart dia de viatge, i que anava dirigit a la meua família i als meus amics. Crec que aquest e-mail ens apropa a com em vaig sentir "in situ".

Son les 10,30h del matí a Mumbai (a Es-panya les 6h) del dimecres. Estic a l'oficina d'Aasara. Encara que sols porto tres dies aquí la sensació és que porto ja 3 setmanes, per la quantitat de coses que he vist, la quantitat de llocs que he visitat, i la quantitat de persones que he conegut. Ens hem passat els tres dies visitant centres de dia i residències de nens i nenes entre d'altres. Ens reben de meravella i igual que passa amb els nostres nens a Espanya, ens mostren els seus treballs i ens converteixen en espectadors de les seves cançons i els seus balls. La major part d'ells no tenen família i si la tenen no és molt recomanable. En els centres de dia estan els nens i les nenes que viuen a les vies de tren. Estan en els centres, sols de 9 a 5 per tornar al carrer posteriorment. A les residències viuen grups de 20-25 nens per una banda i nenes per l'altra com si fossin tota una família. Aquests darrers tres dies he donat petons i abraçades i n'he rebut molt més. He vist alguna mirada trista i alguna perduda, però quasi tots estan contents i riuen, recuperant-se i ubicant-se en un ordre i en un entorn amb



Número 15 - Maig 2011

Actualitat AASARA

Viatge a l'Índia per supervisar els projectes en curs



Una delegació d'Aasara formada pels membres de Junta Lluís Durán i Silvia Pons, el president Juan Antonio Pons-Serés, la delegada a Palma de Mallorca, Teresa Palmer, i la voluntaria Andre Güell, ha visitat durant deu dies tots els nostres projectes a Mumbai.

D'aquesta manera, han pogut supervisar in situ els 12 projectes de cooperació que Aasara promou i financia enquany. Estan adreçats a la infància i es desenvolupen en col·laboració amb quatre contraparts índies altament especialitzades que treballen sobre el terreny.

En concret, juntament amb Aasara Mumbai i Sisters of Charity of St. Anne, donem suport a quatre residències permanents ubicades a Digha, Nerai, Anandhi i Goral, que acullen un total de 75 nens i 270 nenes. També financiem i trogem tres centres de dia a Thane, Kuria i a l'assum de Vitthalvadi.

Així mateix, amb la col·laboració de Macarism Grup, promovem dos programes d'escolarització amb gairebé 25



Web, Blog y Facebook



www.aasara.org

• En Catalán, Castellano e Inglés.



www.aasara.blogspot.com

• Blog de Aasara.



www.facebook.com/home.php?#!/pages/AASARA-Associacio-per-a-lajut-dels-nens-del-carrer-de-lndia/49060240043?ref=ts

• Creación de un espacio oficial de Aasara, con más de 1.500 personas adheridas.

www.causes.com/causes/207659?recruiter_id=14772537

• Creación de una causa de denuncia "Help the homeless children of India", sobre la situación en que la que se encuentran los niños de la calle de la India. Con más de 2.700 personas adheridas.

Newsletter

Aasara NEWS

Durante el año 2010, hemos editado cinco Newsletters que hemos hecho llegar a todos nuestros donantes y simpatizantes a través del correo electrónico. Los contenidos y noticias se centran en la actualidad de los proyectos de Aasara y de nuestras contrapartes.



Número 15 - Maig 2011



Apoyo social

Donantes particulares

• En un año donde la recesión económica ha causado muchas bajas de donantes en organizaciones como la nuestra, Aasara ha resistido y ha aumentado ligeramente el número de donantes. Esto ha sido posible gracias a una estrategia de información y difusión continuada, utilizando Internet como herramienta principal para divulgar nuestra causa: desde la web, los Newsletters, el Blog y las redes sociales.

También Aasara está potenciando su presencia en los barrios más tradicionales de Barcelona, en ferias y en medios de comunicación. En un futuro inmediato contamos organizar actos en otras poblaciones, como Palma de Mallorca, Madrid, Lleida y Girona, entre otras, para dar a conocer el trabajo que está haciendo Aasara desde hace 10 años.

Equipo humano

Aasara está gestionada por una Junta Directiva voluntaria formada por ocho miembros y está estructurada en tres áreas

Junta Directiva

PRESIDENTE: Juan Antonio Pons-Serés
VICEPRESIDENTE: Frederic Callís
TESORERO: Jordi Picó
SECRETARIA: Montse Seda
VOCALES: Laura Torrent, Luis Durán, Silvia Pons y Sara Barrera

• **ÁREA CONTABLE Y SECRETARIA DE LA JUNTA DIRECTIVA**
 Jordi Picó y Montse Seda: *tesorería, contabilidad, relación con entidades bancarias y confección de actas.*

• **ÁREA DE CAPTACIÓN, DIVULGACIÓN Y COMUNICACIÓN**
 Frederic Callís, Laura Torrent, Luis Durán, Silvia Pons, *la voluntaria responsable de Comunicación* Pilar Urreta *y el voluntario administrador de Facebook y blog* Jordi Torrents.

• **ÁREA DE PRESIDENCIA**
Relaciones con India, gestión de proyectos y relación con donantes: Juan A. Pons-Serés, *con la colaboración de la voluntaria-administrativa* Victoire Pananidès.

Voluntarios

• Colaboran en las siguientes áreas:

• Área de presidencia:

Relaciones con India, gestión de proyectos y relación con donantes

TERESA PALMER: Delegada territorial en Baleares.

• Área de captación, divulgación y comunicación:

SARA BARRERA: Tareas de comunicación
ANDRA GULEI: Delegación Palma
HELENA SALAJAN: Delegación Palma
ROSA PONS: Divulgación y presencia en eventos
VICKY PONS: Divulgación y presencia en eventos
ANA CASALS: Divulgación
GEMA SOLER: Delegada de la Vila Olímpica de Barcelona
JUAN A. PONS-SERÉS DE BRAUWER: Fotografía
LLUM VALDES: Redes sociales
INMA PONS: Divulgación y presencia en eventos
CRISTIAN PONS-SERÉS DE BRAUWER: Divulgación
HELIO LOZANO: Diseño y maquetación
EDDY MICHAELS: Traducciones al inglés del contenido de la web
CAT AKANA: Traducciones al inglés del contenido de la web
SANDRA BUXADERAS: Traducciones y contactos media

ÁLVARO GARCÍA: Ferias y presencia en eventos
DAVID GARCÍA: Ferias y presencia en eventos
ISABEL GARCÍA: Presencia en eventos
XAVIER TORRENT: Presencia en eventos
PICKY HERRANZ: Presencia en eventos
MERÇÉ RIUS: Presencia en eventos
MONTSE SALARICH: Presencia en eventos
ALBERT GONZALEZ: Presencia en eventos
JAVIER SERRANO: Presencia en eventos
PAULA SERRANO: Presencia en eventos
ROSA MARIA SAGRISTÀ: Presencia en eventos
ISABEL VERA: Presencia en eventos
JESÚS ELOY DE MATEO: Fotógrafo
AGUSTÍ CODINACH: Fotógrafo
JOSÉ SÁNCHEZ: Fotógrafo



Adicionalmente, Aasara cuenta con un **equipo de voluntarios y con personas que prestan su ayuda ocasionalmente**, por su especial sensibilidad con la problemática de los niños y niñas de la calle y, en algunos casos, por haber visitado nuestros proyectos en Mumbai.



Empresas y entidades colaboradoras

Aasara recibe el apoyo y la colaboración de diversas entidades y empresas que creen en la solidaridad y se distinguen por sus criterios de responsabilidad social corporativa.

• Queremos agradecer la inestimable contribución de:



Aasara también ha recibido el apoyo solidario, en diversa medida, de sociedades, empresas de servicios, entidades y particulares, recordando con ellas a todos aquellos que de una forma u otra nos han ayudado durante el 2010.



Aasara 2011

El principal objetivo para el 2011 es continuar con el proceso de consolidación estructural de la asociación, aumentando el número de voluntarios. Ello nos permitirá cubrir más y mejor todo tipo de actividades y acontecimientos, y facilitará visualizar mejor la labor que realizamos en Mumbai.

Por otro lado, Aasara va a realizar toda una serie de acciones de divulgación y captación, con la finalidad de aumentar la base social. Al mismo tiempo, se llevarán a cabo diferentes acciones para mejorar la comunicación, mediante el Newsletter, el Blog, la web y el Facebook.



Proyectos en India

Siguiendo con el Plan estratégico 2008-011, Aasara consolidará en 2011 su presencia territorial en Mumbai con más de doce Proyectos diferentes y una quinta acreditada contraparte, Chesire Home ya homologada, que en abril 2011 comienza un programa de atención y soporte integral para 54 niños y niñas minusválidos físicos y psíquicos del área de Andheri East.

Con esta extensa cobertura en nuestra actividad social, Aasara celebrará en 2011 con gran satisfacción y orgullo el 10º Aniversario como ONGD inscrita en el Registro de Asociaciones sin ánimo de lucro, para la cooperación y protección de los derechos infantiles de los *street children*.





AASARA

Te invitamos a unirte

• Adjuntamos un boletín de colaboración, con la ilusión de contar con tu apoyo y la sensibilidad de todos cuantos quieran incorporarse a nuestro mensaje y a nuestra voluntad de cambio.

Sí, quiero ser socio de AASARA

Aportaré euros cada mes

trimestre

año

.Puedes cancelar este compromiso cuando quieras.
.Para poder desgravar en la declaración de la renta tus aportaciones, es imprescindible hacernos constar tu NIF

Hago un donativo único euros

.Mantenimiento completo de un niño.....60€ mes

.Alimentación completa de un niño.....30€ mes

.Educación y alimentación de un niño

en un aula de un "slum" o suburbio.....15€ mes

.Asistencia medica y material sanitario.....10€ mes

1. Por favor marca la forma de colaboración con AASARA que escojas.

2. Indícanos tus datos personales.

3. Marca la forma de pago escogida.

4. Enviar por correo postal este formulario a:
AASARA apartado nº87 FD, 08080 Barcelona

5. Enviar este formulario por Fax al:
+34 93 451 24 09

Asociación adherida a la Federación Catalana de ONGs para el desarrollo.

Si nos facilitas tus datos personales, te enviaremos el recibo correspondiente a tus donativos y podrás deducirlo en la declaración del IRPF, según la legislación vigente.

Nombre _____ Apellidos _____

Domicilio _____ Núm. _____ Piso _____ Puerta _____ C.P _____

Población _____ Teléfono _____ Fecha de nacimiento _____

NIF _____ Profesión _____ E-mail _____

Forma de pago (escoge una de las 4 formas)

Domiciliación bancaria

Titular de la cuenta _____

Figura en la libreta, talonario, o extracto del banco o caja

A cargo de mi tarjeta

Tipo de tarjeta _____

Caducidad: Mes - Año _____

Nº tarjeta _____

Transferencia bancaria a: **BSCH: 0049 3075 13 2914064159 - La Caixa: 2100 0918 26 0200230164**

Por favor, rellene sus datos personales y adjunte el comprobante que le facilitará el banco

Adjunto un cheque a nombre de AASARA

Por favor, rellene sus datos personales

Firma del titular

Gracias por tu apoyo



La información que nos facilite será recogida en nuestro fichero personalizado y confidencial. Tiene derecho a acceder a él y rectificar los datos si lo desea. Si no quiere recibir más información de AASARA solo tiene que marcar esta casilla:



AASARA